

本埠新聞

致公堂之長紅照錄

致公堂全體大會 初選明年新任職員...

金利源行情刊出

本埠金利源雜貨店 開設去甲已四...

警長謂本埠警察太少

市警長科市打打在審委會 發表意見...

華僑校演劇籌款

本埠華僑公立學校 演劇籌款 經誌前報...

市長親到齊會供詞

昨午市長親到齊會供詞 詳述其...

染花柳病者拾五萬人

據省府府書記官威氏宣佈 卑詩省染有...

花柳病者 估計約拾五萬人

花柳病者 估計約拾五萬人 現政府正...

明年汽車牌照之款式

明年汽車牌照之款式 將有變更 乳酪...

市選舉定期九號舉行

市選舉定期九號舉行 茲查競選各市...

各埠新聞

南英專員抵始路工作 昨廿九日出...

耶穌聖誕學校放假

耶穌聖誕學校放假 卑詩省政府教育...

郵政部長聘請

郵政部長聘請 郵政部長聘請...

西婦由棧棧被扣留

西婦由棧棧被扣留 由棧島乘坎...

耶穌聖誕學校放假

耶穌聖誕學校放假 卑詩省政府教育...

郵政部長聘請

郵政部長聘請 郵政部長聘請...

西婦由棧棧被扣留

西婦由棧棧被扣留 由棧島乘坎...

耶穌聖誕學校放假

耶穌聖誕學校放假 卑詩省政府教育...

郵政部長聘請

郵政部長聘請 郵政部長聘請...

計聞

家門不幸 昨午李君譚氏婦人...

治喪杖期夫

治喪杖期夫 嫡女 景湯 泣血稽顙...

嫡女 景湯

嫡女 景湯 泣血稽顙 泣血稽顙...

泣血稽顙

泣血稽顙 泣血稽顙 泣血稽顙...

司公貨國勤詠高華高雲 KO WING KAN COMPANY 137 Pender Street East Phone Seymour 5042 VANCOUVER, B. C. 送禮貨品 國貨最宜 既揚國粹 復塞漏卮...

請加屬僑胞選舉 黃廣迪君為國民大會出席代表 公啟者 此次我國召集全國國民代表大會...

LE ROY 164 W. Hastings St. Vancouver, B. C. Sey. 8155 華商經理 羅厚利 如何來首飾有限公司...

(U.D.) THOROUGHLY BREWED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price
Per Bottle of

13 oz.	\$1.00
25 oz.	\$1.80
40 oz.	\$2.75

United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

舊的味美良純(路亞地天)
酒傑士威儘大拿加

天奶秩蒸酒
有限公司謹啟

完全蒸釀成熱價錢極廉
每樽價格列後

拾安市 壹元
廿安市 壹元八角
四拾安市 貳元七角

練習跳舞 六課學識

本校用私教方式教授跳舞。教員皆為著名之跳舞專家。如蒙垂注。請赴杜馬烈士夫路跳舞學校。

Mr. & Mrs. Frank Dumaresq Dance School
9 Hastings St. E. 電話 Seymour 3752

司公限有弟兄匿歌
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

好皮靴 五元九五 及三元九五

Fashion Shoe \$5.55

代實化羅閃一亞市多利亞三市利打一華
市曆一及各種靴鞋

號三卅東街定市喜在店本
(面對廳政市在即)

凡嘗過急必連那卑酒
之人。即會向別人贊
頌其好處。謂其濃旨
的風味與純良而有休
的本質。都不一而足
。因之買急必連那卑
酒者遂與日而俱增。

試嘗
方知

Capilano BEER

Capilano Brewing Co. Limited
Vancouver, B.C.

PHONE 3277

涉無府政首兼房酒家皇與白告此

縣府裁撤縣兵營部

新會縣李務滋。為節省經費。以求
收支適合起見。經將縣兵營部裁撤。所
有兵丁。由縣府派員指揮。由縣府
加委陳自連為第一連連長。張有權為
第二連連長。李縣長於上月廿一日召
集全營官兵在江門訓話。宣示此次裁
撤營部之原因。使各明瞭云。

縣兵喬裝破獲賭窟

台山函 自政府嚴行禁賭後。台山水
步共利市地方。竟有歹徒。仍敢常在
該市墟亭聚賭。經縣府派員派
前往圍捕。拘獲賭徒十餘人。回府訊辦
。詎野火燒不盡。春風吹又生。該市
歹徒近又弄法。聚賭如故。縣府
派員偵查。即於十一月二十日。令飭李大隊
長派出潘中隊長率同便衣及武裝隊兵
十六名。再行駕車馳往拘捕。先由便
衣隊喬裝。混入賭場。以便行事
。時墟亭賭攤共一檔。賭徒九拾六名
。但均十分機警。比賭番裝便衣隊均
是生面。人即紛紛散道。故當武裝
隊兵趕至時。祇將逃避不及之賭犯劉
桂。葉孔協。劉孔灼。劉耀。劉烈等
五名拘獲。並執獲賭具多副。等併解
回縣府訊辦。

廣東各屬一

各界之追悼戴旭昇

紫金函 紫金縣長戴旭昇。歷長惠陽
仁化各縣。本年六月間。奉調紫金
。以在仁化任內。積勞成病。經奉准留
省醫治。派秘書唐謙代行代拆。詎料
于拾月五日。在省寓逝世。紫金各界
人士。驚聞噩耗。同深哀悼。爰于拾
月廿五日。假縣府大堂開會追悼。由
縣參議會長郭逸齋主持。駐陸軍第
壹九八師四七旅九四八團代表及法院
代表等陪祭。其餘各團體機關到會參
加者。數達千人。情形異常肅穆。各
團體致送輓聯甚多。茲摘錄如下。李漢
魂晚聯云。頻年作宰忙。歷仁化移紫
金。登治劉邑。最難荆棘途中。霖雨
涵濡留宦蹟。一廿載相親久。聆嘉言
問奇字。仰止高山。何堪團圓節後
。秋風淒咽哭師門。鄧龍光晚聯云。
奇了問玄亭。載酒前塵成隔世。循
聲傳潘岳。種花遺愛足千秋。紫金各
界追悼大會晚聯云。木瞻豐采。已飲
循聲。方期赤縣秋霖。棠樹有陰懷父
母。一正粉旌旌。陸驚噩耗。大息東
陽風雨。菊花同淚痛吾民。

維城致公總堂通告

為通告事照得本總堂現年定章將年捐
減收五毛以維持堂務之推廣茲將各昆
仲道章繳交者固多而未繳者亦屬不鮮
是以特推舉張定榮林鐵郎兩君為催收
專員所望各昆仲如蒙賜顧請到時務希
將週年之捐繳納清楚否則不盡義務
不能享受一切權利為此合行通告仰我
全體會員遵照可也

同濟

存春 迎疑自慢

此藥專治一切虛弱症。如氣血兩虧。精神不振。腰酸背痛。頭暈目眩。失眠健忘。食慾不振。消化不良。婦女經期不調。產後失血。小兒疳積。驚風抽搐。一切虛弱症。服此藥無不立見奇效。每瓶一元。各大藥房均有代售。

達權社

李榮祥 各四元
許白 各二元
何春初 各二元
呂就榮 各二元
張豪 各二元
伍煥然 各二元
李培 各二元
李培 各二元
李培 各二元

黃國材 各四元
李榮祥 各四元
許白 各二元
何春初 各二元
呂就榮 各二元
張豪 各二元
伍煥然 各二元
李培 各二元
李培 各二元
李培 各二元

正地道金錢龜平賣

龜者乃延年益壽之物。其具生於天年
久久而長壽也。此等之物。乃補益人身。為
人勞神過傷。心神不安。補益上苦。四肢困
倦。如常虧弱。虛弱。日夜多便。至好金錢龜
嫩。飲食乃能治之。連食。次立見功效。
安全無恙。

金錢龜大小價目列下

- 七寸半大每只四元五毛
- 七寸大每只三元五毛
- 六寸半大每只二元五毛
- 六寸大每只二元
- 五寸二大每只一元五毛
- 五寸大左右每只一元

函索由車送到。車脚不包。C.O.D.交
易。列明尺寸取龜。

JING KAI CHEE
341 Habersham St
Saanahan, Ca., U.S.A.

雲高 來賓 旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

暫住聽命 租價克己
四時順應 常居亦可
被褥鮮明 冷熱水龍
樓高五層 房間百二
片打街東 二五八號
資來旅館 設在雲城

榮 味 製 廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

批發 零售 一律歡迎

華 添 精 丸

上海華夏藥房創製

精氣神 力強 力強 力強
力強 力強 力強
力強 力強 力強

功兒粒凡。力大精生

李潤庭

承接建築木工。改造新舊屋宇。兼裱花紙油漆等
業。工精價廉。貴客賜顧。特別相宜。務使滿意。現在
凡建築大小事業。對於市例。莫論木磚。弟可以隨
時向市政廳。請發給准照。斷無妨礙。阻止之理。商
關。幸留意焉。

寄寓片打街廣州咖啡店
兼細街新源靴舖門牌五百四十三號

大 幫 幫 中 國 冬 冬 季 季 品 貨 登 登 市 市

宜咸者兩。用自禮送。時趨整裝。美物廉價

MORLEY COMPANY
562 Pender St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C., Canada.

加拿大 茂利公司謹啟

新 圖 軒 印 務 局

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 勞翰林 榮立林 人理司

加拿大

興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

啓事

本號第廿三期包
羅萬有國貨目錄
現已出版。皮面
印有美人圖畫。
內附有各種應驗
良方。準于十二
月一號付郵寄往
各埠新舊交。
如有未收到者。
函索當即奉呈。

Chantecler
CIGARETTE PAPERS



廣裕隆
大拿加
冬季貨品
親水仙花
錦金枝乾
錦金糖薑
新靚紫薑
錦金名茶
男女絲巾
顧精松出
顧精松出
親手梳袋
日用貨品
應有盡有
發行東法
一律歡迎

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 PENDER ST. E. CANADA
PHONE Sey. 9026

祖國新聞

本號第廿三期包
羅萬有國貨目錄
現已出版。皮面
印有美人圖畫。
內附有各種應驗
良方。準于十二
月一號付郵寄往
各埠新舊交。
如有未收到者。
函索當即奉呈。

致公總堂金婚鳴謝

啟者本總堂于昨拾壹日舉行金婚紀念
蒙各埠社親友及各僑胞踴躍參加
卡等賜以賀儀珍品祝詞電報花代表賀臨
鴻詞龍錫本總堂同人感佩殊深謹啟
長謝忱 茲列賀儀於下恕不稱呼
劉嵩 陳仲昌 黎歡 占尾利市鄭連棟
以上各 元五

惠通公司成立不確

組織法通航航日未定
天津十月廿二日訊 中日惠通航空公
司二十日在津成立不確 兒童常
雄赴長春本報 該公司組織法及通航
細目 均未定 鈕傳善 李思浩
均為該公司董事 鈕定二十三日來津
籌備 切 并寬會址
又北平信 代表日方參加組織惠通公
司之兒王常雄 日昨來平 出席該公
司發起人會議後 今晨赴分訪關係各
方人物 日內即離平返津
又經營華北與滿洲航空事務之中日
合辦惠通公司 日前由各發起人召集
會議 通過公司各項規章 據聞到會
者有日人四名 惟未言布姓名 中國
方面則為新任冀察政委會經濟 委員
曾主席李思浩 經濟委員鈕傳善 河
北省保安司令部張光榮 前任陝西省
長劉治洲 及本市金融界姚卓英等五
人 該公司將有董事拾餘人 已定期
在天津正式開幕 總公司即設於津門
由張光榮任總理 日人兒王常雄協理
中國方面將在北平 天津 及張家
口 地供給飛行場及房屋云

世鄧浩泉內外方脈兼理眼科

古云醫不 世不服其藥誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研本可輕於嘗試也本
醫士鄧浩泉先生世醫世家傳學術全至先父錫懷遂得主持省方使醫院醫席數十年成績
頗大善重推舉復以醫修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫士鄧浩泉先生世醫世家
加向廣維維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消
除疾苦講究衛生者知所趨焉
▲廣片打街東門牌二七號或樓

裕綸德記發行所
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C., Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

合時時送禮貨又又到了
△請唱新水仙花調
好一朵水仙花呀 好一朵水仙花呀
水仙花呀 落在我中華呀 一袋袋
嬌艷香、萬國：歌頌稱揚哪：...
水仙花為我國名產之一名貴無已通行環
宇不可以數計本號每年在此期間特派伴
回國選辦正金英芳雙瓣 壯頭水仙花以供
僑界需要保全花枝永無損壞請早購辦以
免途中被霜之虞并有大批炮竹送禮名茶
枝干糖羌合時水貨鹹魚種種無一不備零
沽批發特別相宜僑胞惠顧無任歡迎

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samten Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.
精製西
▲廣州市廣東國醫醫院皮膚花柳專科畢業
▲廣州市花柳白濁專門梁傑夫醫師授徒
▲新會特種瘡科名醫陳謀沃先生授徒
▲中山 縣政府發給開業醫照
專門包醫瘰癧不愈之殘頑瘡疾如花柳入骨骨節痠(疔)痛皮膚頑癬血毒痔瘡癩
癬遺毒腎病老年白濁上述諸症雖經十餘年之久必能醫愈斷根保不復發且迅
速使身體回復健康倘患者遠居別埠請來函將病情詳為告知定必按症配藥付上統
希留意是幸

久濁丸 清毒止痛 每料二元
洗射丸 殺菌解毒 每料二元
風濕膏 貼五毛
搜毒藥 精製第一 每料二元
爛疔散 祛毒生肌 每料二元
痔瘡丹 痔瘡聖藥 每料二元
風濕丸 殺菌解毒 每料二元
搜毒藥 精製第一 每料二元
補腎丸 補腎壯陽 每料二元
▲廣州 加國卡利利街門牌壹一〇七
電話 M-1-1-1 L. D. Hing, 1207 First St. W., Calgary, Alta. Can.

世界旅館
設備完善
諸君未住者
便知招呼妥當和氣
WORLD TRAVELERS
111 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583
新到大幫 冬節佳品
水仙花頭
水仙花枝
新靚糖羌
錦盒糖羌
合時水貨
油米雜貨
鮮明藥材
行情印備 函索即奉
元發華棧啓

和合粉
中國首創 調味大王
各國賽會 特獎讚揚
品出廠記義泰根海上
味美
罐裝 九兩庄 四兩五庄 貳兩五庄
錫裝 貳號 三號
代理處 雲埠元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung & Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

佐治大旅館
▲雲埠 佐治大旅館
本旅館在雲埠街佐治街
角開房舍寬敞林檎雅潔汽
爐溫水暖氣冷熱且與華埠
為鄰近為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希留意
電話 貳號 貳號
司理 余朋和 同啓
理人 鄭福滋

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

舉操氏專醫花柳全科

珠珀止痛去毒生肌膏 每盒貳毛

滋陰壯陽補腎丸 每料六元

二角風一掃光約散 每樽貳元

舉操氏實驗萬應搜毒精藥

經驗神效白濁丸 每打價銀一元

舉操氏藥行

332 Columbia Ave. Vancouver, B.C. (Can.)

廣東新聞一

回教朝聖團抵港

馬談赴港加朝聖團 於十月廿七日

明和大鐵行新辦到

大帮厨刀發售

所有書籍 大廉價八折

義泰公司 書籍文具 日用需品

中西良藥 烟草烟具

神珍英華字典 二元二毛

新商業尺牘 六毛

國樂新聲 二元

通書 二元

保安司令將委出

保安處組織已從新確定

廣東保安處長鄧洪就職後 連日召集

廣安保安處長鄧洪就職後 連日召集

黃廉士實驗肺癆生草藥 此草藥產自名山得大地之靈氣日月之精華

明和鐵行黃昭立啓 所有書籍 大廉價八折

義泰公司 書籍文具 日用需品

神珍英華字典 中西良藥 烟草烟具

新商業尺牘 國樂新聲 通書

保安司令將委出 保安處組織已從新確定

EMU AUSTRALIAN Brandy 料好星三妙意的

中興百貨公司 場銷推貨國

洪門總機關 致公總分堂 暨叔父昆仲屆

五洲藥房新到廣東省港 著名大老官

Vakoom 此藥專治無名腫毒

酒啤之流消大最省詩不

七七貳參贈矢話電致請到送飲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

皇宮補品 腎部保障

京都雷鳴春(精補精)乃著名御醫秘傳... 皇宮御用補品也... 門神商多...



WATSANG CO. LTD. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

代理處 雲活生行 城滙生源

避孕 節育 有善法

避孕多兒... 避世所同... 避世所同... 避世所同... 避世所同...

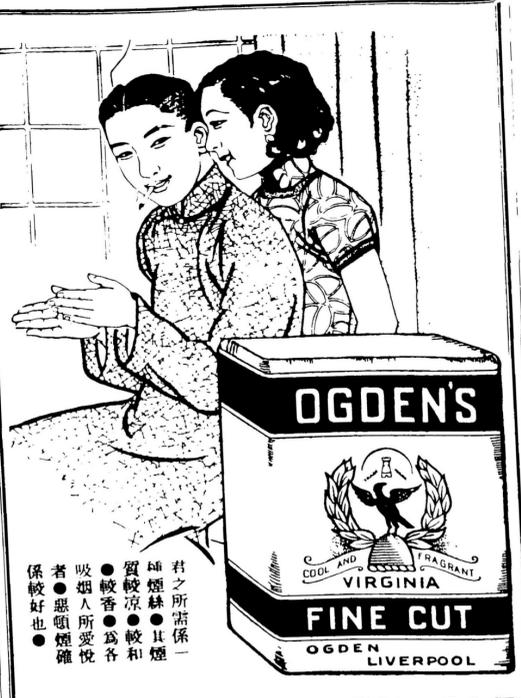
他背痛 痛不可支

他背痛... 痛不可支... 痛不可支... 痛不可支... 痛不可支...

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

廣東新聞... 廣東新聞... 廣東新聞... 廣東新聞... 廣東新聞...



OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA TOBACCO... 君之所需係一... 煙絲... 較和... 較香... 較各... 吸煙人所愛悅... 者... 願煙癮... 係較好也...

Anti-Roomatic 治風濕藥丸

Anti-Roomatic 治風濕藥丸... 用此種藥丸... 立刻解除汝的病... 恢復汝的健康...

登記師資與考試

登記師資與考試... 廣州市社會局對於整理市內教育... 經已着手規劃... 井為羅致教育專材...

哀謝

哀謝... 啟者先父... 諱榮基... 字昌純... 馬公府君... 不幸於十一月廿日... 在醫院逝世...

廣珍金器鐘鏢舖

廣珍金器鐘鏢舖... 本號備有... 各種中西... 首飾... 戒指... 耳環... 手鐲... 手鐲... 手鐲...

曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科...

曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科... 曹統新醫生內外全科...

小腸氣痛靈丹... 皮膚止癢水確神效無雙... 恭頌良醫妙藥... 曹統新醫生內外全科...

陸聲

黃崑崙

言情老圃秋容(二) 黃崑崙

夏讀書其中：亦饒樂趣：軒中風涼：常如秋：時度珠簾：香息：怡人：鼻觀：亦有荷花：植池邊瓦甕中：香氣襲人：秋冬益怡人矣：菊花：數百本：植晚節軒四周：幽香：侵庭院：人如在香國：於是吾儕：樂不可支：所愛：益有意義：而則不然：以時灌溉之：觀其茁茁：事：使鄉民自行防剿：軍隊則隨：師復選詩歌之有關於菊者：使我等：而有以人慰吾心也：觀其長養：而宜協助：不兩月：甚符肅清：宵小：語：爲我等解釋：余等乃能多知：有以大益吾志也：及秋而爲之折條：飲跡：李師其成法：肅規曹隨：用：菊故實：益醞釀有味也：留蕊：使之整齊而可觀：有以適吾地力泰然：防區內則共團團員：師所愛菊：余等皆爲將護：不忍損：性也：聽其長養於籬邊：支離高下：以數千計：處爲良民：出則勁旅：一葉折：蕊：然不知所以樹藝之法：有以適吾情也：吾輩聞之皆欽佩：殊不讓軍獨奏膚功也：師乃時訓導之：於是吾等對菊之：藝植：益有所知：(未完)

在南雄時之李江

(蒼雅)

記：其中有言：謂情橫於內而性伏：必外高於物而後遺：萬久則漸：現任粵憲兵司令李江：就職以還：以爲當然：非勝是而易之：則悲而：不閉：諸子亦知人之心：難以詩書：類：市民多之：李爲行伍出身：迭

巢居知風

(蒼雅)

議員：又曾任廣東財政廳長：及省：長：其各歷各人報已詳紀之：不費：而其人富才智勇：且長於文學：時時任事府主席：元且致詞：長數：千言：歷述世界列強大勢：而於中：日關係尤詳：讀者傾服：其文乃其：秘書長邵力子論楊執筆者也：由是：得知其才：遂引爲己用：且視若心：腹矣：廿一年始任行營秘書長：對：于行營事務：多所策劃：倚倚之如：左右手：有智義稱：然楊近年來常：言只顧辦事不顧居官：其必有所見：矣：至去年：鄂主席張羣調長外交：後：始勉承其乏：出主鄂政：乃卒：被阻擊：誠可惜也：楊遺孀一：女：六：子年幼：僅七齡：而長女楊懿：熙：現服務於滬市府：有幹練稱：照：擬曾卒業於國立暨南大學：歷任：專准自秘書：教育司科員：商務印：書館編輯等職：大資聰穎：好學不：倦：每當公餘之暇：即守卷在手：目不稍瞬：或從事於譯著工作：與：人接物：端然可親：絕無嬌貴習氣：所穿衣服：亦復質樸異常：當編：偷有巡警至：則按鈴以爲警報：即

好勇之德人

▲陽禁實德之警局

日耳曼民族：以個性強強：著聞於：世：故富於獨立自尊之心：而爲我：心之強盛：主我自我之權利：不肯：絲毫放過：亦爲諸族之冠：遇事則：堅忍不拔：不憚無謂之研究：至於：社交則上下階級：分明異常：無敢：或素：故凡與德人交游者：不易肝：胆相映：恆使人牛畏怖防範之心：因其對於他國：主張本國之權利：對：於他人主張自我之權利：競爭之態：溢於詞色：而於決鬥一事之演變：概可觀之：昔者：德人決鬥之事：已成習俗：今以其傷害人道：乃立法禁止：唯：尙武好鬥之習：不易根本消除：特：不敢公然比賽耳：警吏更察此類：亦實陽禁而陰縱之：蓋凡決鬥場所：活：今日大盼：明大盼：盼來盼去豈：日本鬼：沒好心：一心要害華北人

河北省之民謠

河北近來情形如何：明眼人不必細：表：因環境的需要：民間頗老一應：時民謠：益擇其較爲和平者：錄：之於後：老百姓：流血汗：牛到頭忙不斷：既怕涼又怕旱：居家老少爲吃飯：地：不敢吃不敢穿：辛辛苦苦過過：天：租也重：稅也重：錢糧穀草多要命：既怕兵又怕匪：集頭廟內怕多嘴：你燒香：我念佛：盼着太平好過：活：今日大盼：明大盼：盼來盼去豈：日本鬼：沒好心：一心要害華北人

梨園偶詠

古玉青蒼若海棠

古玉青蒼若海棠 出塵瀟灑增風光
歌聲婉轉清娛耳 寶鑿鎔華勝女皇
黃蓉芳 落落大方獨一家
胭脂淡抹自然華 亭亭淨植似蓮花
藝術唱情均極點

楊暢卿及其女公子

(東明)

鄂省府主席楊水泰：爲兇徒狙擊斃：命：聞者多惜之：以楊富於政治學：識：固爲人才惜也：楊字暢卿：粵：之茂名人：畢業高等師範：赴日習：法政：曾充廣東省會代議士參議院

幽明錄

(蒼雅)

或巡警至內：亦無所根據查察也：某日：場內決鬥方酣：任守望之：女僕：因忘却按鈴：巡警叱之曰：：汝於此任何職耶：女見之駭然：乃急按鈴有數十次：內則急行掩旗：息鼓：鳴金收軍：巡警適至：待巡：警入內：則望無所見：曰：善哉：所：得之報竟非屬實耶：其伴作不知之：語：乃可令人聞之腹破矣：

對垂楊

河梁分手

河梁分手 一落月與思
離別久，最怕對住垂楊：撲來飛絮
、撩人越發心傷：眼底天涯、千萬
丈：伊人在水、溯洄道阻日長：柳
呀、做也汝暗種、章臺、又偏種離
亭上：双眉愁鎖、咄咄獨送殘芳：
曉汝弱質青青、都係憑存釀：唉、
秋已蕩：紅板橋寒雪又漲：點想汝
淡煙疏雨、垂絲暗惹斷人腸：

鍾生 診脈 統理內外全科秘
製實效靈驗藥品

白濁洗射水 每樽一元五
此水洗射時並無痛苦而有清涼舒暢之態無
論黃白濁每日連洗數次三日立止矣

效驗扯氣靈丹 每料五元
包能斷根永無復發

斷根枯痔散 每料五元

醫務所附設于廣萬生舖內

來函照錄

236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
JUNG YET SANG

鍾生先生鑒：昨接來函必消藥精膏料
弟即照單服用果然藥到病除足見先生醫學
之精深濟世爲懷不愧乎名醫藥也弟之賤
體數年惡疾一概掃除始盡遠年白濁亦一律
停止自問愧無以報謹覆數言至深感德謹來
各報章實藥者安誇大言遺害僑梓不淺今先
生則反是誠醫界之有道德者也謹覆並頌
醫安

民國廿五年九月十日 弟李昇字頓

雲高 中原興新辦
到中原土產
水仙花頭糖
羌枝乾各種
名茶最合冬
節送禮物品
俱皆齊備批
發價極相宜

Fun Lee
20 S.K. Laundry, Neepawa, Man.

中興原 JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

專辦祖國各埠生熟藥材
搜羅環球著名丹丸散
德國生靈堂補腎片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹統新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDER STREET 5169
VANCOUVER, B.C.

廣濟堂自製 各種丸散

拔毒生肌膏 每盒二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之
即能全愈

跌打止痛水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能散
瘀止痛消腫

皮膚濕毒膏 每盒二元五
專治皮膚瘙癢或皮膚起粒出水搽
之即能全愈

萬應爛脚散 每樽三元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之
定然全愈

花柳滅疳膏 每盒二元五
此膏專治滅疳凡染
滅疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食
此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每料五元
一打拾圓

茵陳跌打化毒品 發行
金耳環花旗參

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣 跌打刀傷 湯火損傷
跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷
跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正牌胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫藥學 鍾生 曹統新
雲高藥材發行

